

Moulinex®

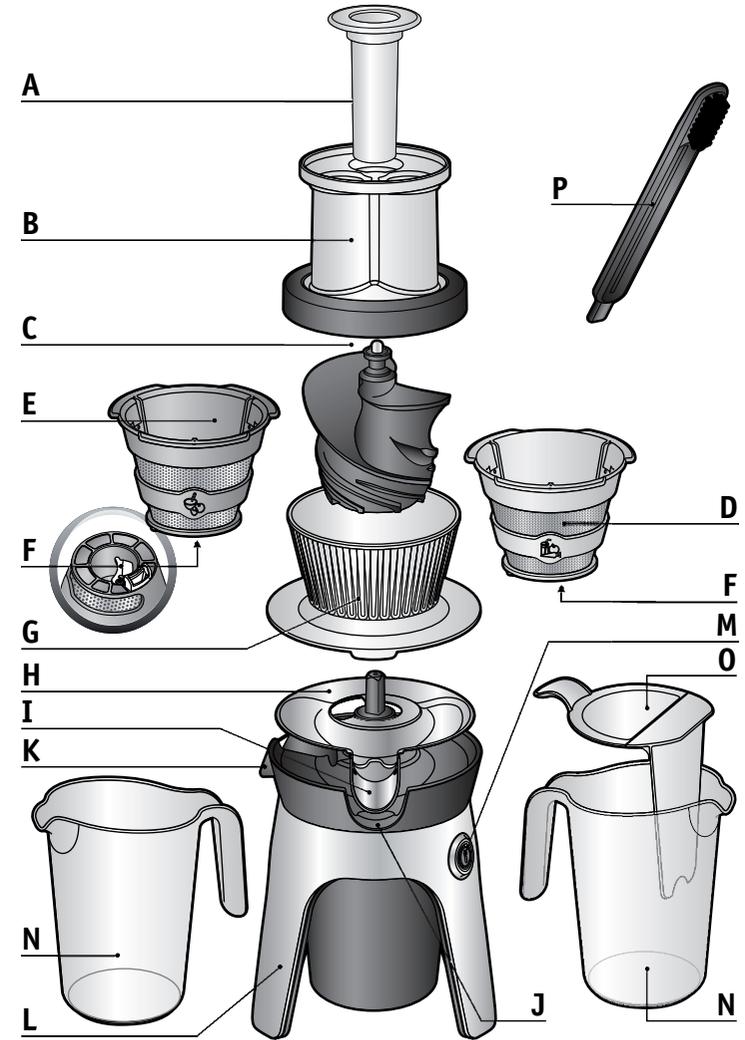
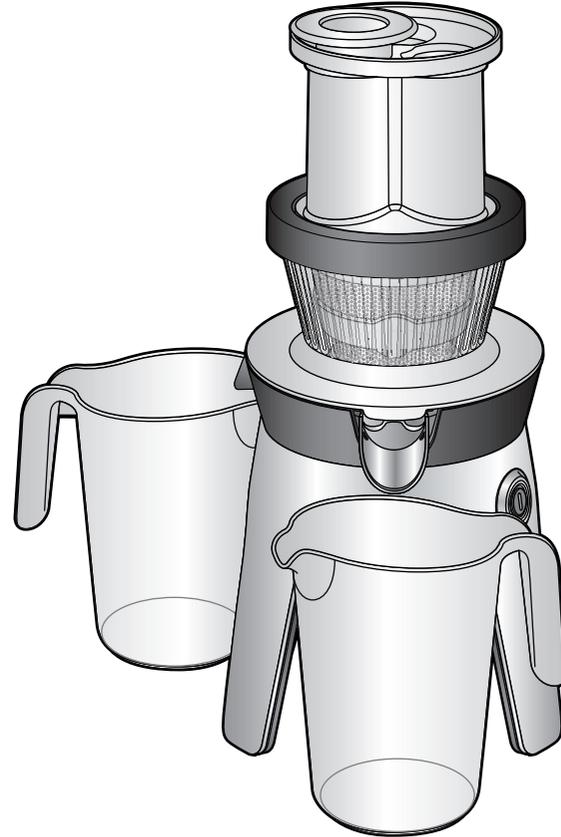
infinity press revolution

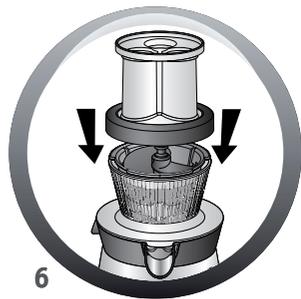
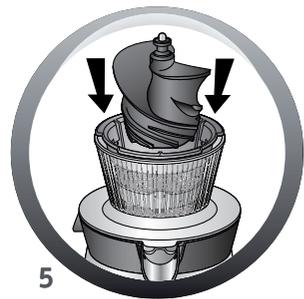
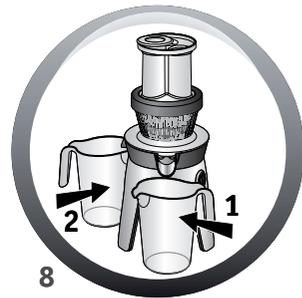
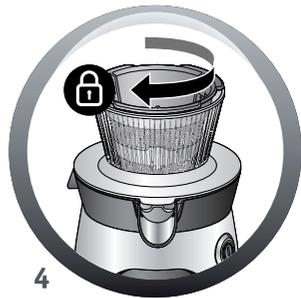
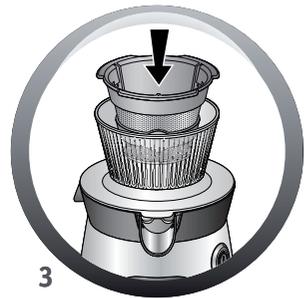
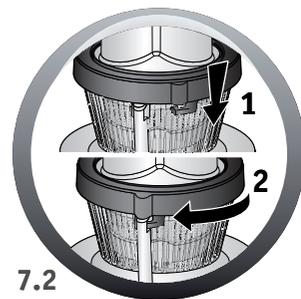
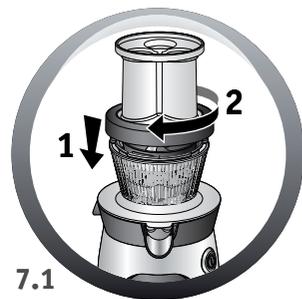
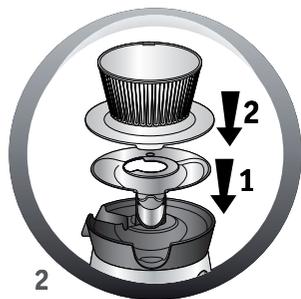
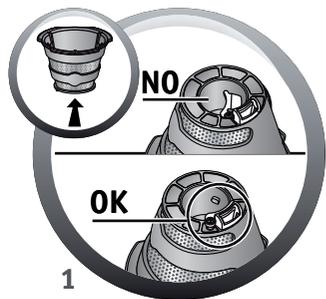
EN p 1-6

FR p 7-13

EN

FR





We thank you for having chosen a MOULINEX appliance.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed including the following:

EN

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put unit in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when unit is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Never feed food by hand. Always use food pusher.
7. Do not operate appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
8. Always make sure juicer cover is correctly locked in place before motor is turned on.
9. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
10. Make sure the motor stops completely and the power supply plug is removed from outlet before disassembling.
11. Do not put your fingers or other objects into the juicer opening while it is in operation. If food becomes lodged in opening, use food pusher or another piece of fruit or vegetable to push it down. When this method is not possible turn the motor off, unplug it and disassemble juicer to remove remaining food.
12. Ensure unit is completely assembled before use.
13. Do not use outdoors. This appliance is for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use.
14. Do not let cord hang over edge of table or counter or bench or touch hot surfaces, including the stove.

15. Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
16. Do not leave the juicer unattended when in use.
17. Always ensure the juicer is turned off. Then switch the appliance off and unplug the cord. Make sure the pressing screw has stopped before opening, when the juicer is not in use, and before disassembling, cleaning and storing.
18. Do not operate the appliance continuously for more than 20 minutes. Please let cool down a few minutes.
19. Be careful when handling the stainless steel filter basket. The small cutting blades are very sharp. Handle very carefully. Mishandling may cause injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Polarization Plug

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

DESCRIPTION

| | |
|--|---|
| A Pusher | I Spout with drip-stop system |
| B 3 part feed tube | J Juice exit |
| C Pressing screw | K Residue exit |
| D Juice filter | L Motor unit |
| E Coulis filter | M Start/Stop button |
| F Residue strap (not separable from the filter) | N Jugs (one to collect residue and one to collect juice) |
| G Bowl | O Foam separator |
| H Juice collector | P Cleaning brush |

BEFORE FIRST USE

- Unpack the appliance and place it on a horizontal, solid and stable work-top, then take it apart completely.

Make sure that you have removed all packaging before you start using the appliance.

- Wash all the removable parts, rinse them out and dry them carefully: the pusher (**A**), the feed tube (**B**), the pressing screw (**C**), the filters (**D and E**), the residue strap (**F**), the bowl (**G**), the juice collector and the spout with drip-stop (**H and I**), and the jugs (**N**).

USING THE APPLIANCE FIG. 1 TO 7

- Assemble the appliance as indicated on the drawings and choose the filter according to the desired preparation:

Juice filter (**D** – orange colour) with small holes to make juices.
Coulis filter (**E** – raspberry colour) with wider holes to make thicker preparations, like coulis.

- During the assembly, make sure that the residue strap is correctly positioned on the filter (**fig.1**).

USE

- **Before use, wash all pre-treated food products carefully.**
- Prepare the full amount of ingredients to be pressed. Most fruit and vegetables do not require peeling or deseeding. Peel only those with thick skin (citrus fruits, bananas, pineapple, melon, passion fruit...). Remove the stones (in peaches, apricots, mangoes...) and the hard cores of pineapples.
- Cut up fruit and vegetables that are too large to fit through the feed tubes.
- Never put fruit stones, excessively hard foods (ice cubes, sugar cubes), extremely fibrous foods, or meat into your juicer.
- Place one jug (**N**) under the spout (**I**) and the other jug (**N**) under the residue exit (**K**) to collect the pulp (**fig. 8**). Remember to empty the jug under the residue exit when it is full.

- Press the Start/Stop button **(M)** to turn on the appliance, place the food in the feed tubes **(B)** and push them down using the pusher **(A)**. Make sure that the spout **(I)** is in the “low” position (juice flow).
- The fruit and vegetables must only be inserted while the motor is running.
- Never use your fingers or other utensils to push food through the spout.
- Do not press too hard on the pusher **(A)**.
- Once the ingredients have passed through, let the appliance turn for a few more seconds in order to obtain the maximum amount of juice.
- **We recommend that you do not use the appliance continuously for over 20 minutes.**
- After making your juice, activate the drip-stop system by pushing the spout up before removing the jug to stop the flow of the juice.
- If the juice contains froth, you can fit the foam separator accessory **(O)**, onto the jug **(N)** which allows you to keep the froth inside the jug when you pour out the juice into a glass **(fig. 9)**.

Practical tips when choosing ingredients:

- Choose fruit and vegetables that are best for juicing such as oranges, apples, pears, pineapple, grapes, tomatoes, carrots, celery, cucumber, beetroot
- It is difficult to extract juice from some fruits and vegetables such as bananas, avocados, aubergines and figs.
- When you press less juicy fruit (like bananas) and aromatic herbs, alternate with other juicy fruits or vegetables in order to facilitate extraction. Always finish with juicy fruit or vegetables.
- When you use fibrous vegetable with other ingredients, press them at the end and if you press fibrous vegetable alone, clean the screw regularly because fibers can block the screw.
- When you press long leaf herbs (such as wheatgrass), cut the leaves in 1 inch pieces in order to keep them from getting tangled around the pressing screw. Press a maximum of 14 oz of herbs at a time.
- Out of season, you can use frozen fruit. Let them thaw completely before pressing. You can also use fruit with syrup (lychees, peaches...).

CLEANING

Between 2 preparations

- Rinse the appliance without taking it apart by pouring water gradually into the feed funnel **(B)**, with the appliance on. Make sure that you have placed an empty jug **(N)** under the juice exit. You can then make one juice immediately after the other!

After use

- Cleaning must be carried out immediately after use.
- Make sure that the appliance is disconnected.
- Never immerse the motor unit **(L)**, power cord or plug in water or any other liquid.
- Do not put the motor unit **(L)** in the dishwasher.
- Take apart and clean all the removable parts: filters **(D-E)** (if necessary, use the brush **(P)**), residue strap **(F)** (inseparable from the filter but removable for cleaning purposes; if necessary, use the back end of the brush **(P)**), bowl **(G)**, juice collector **(H)** with spout with drip-stop **(I)**.
- Make sure to clean the inside of the screw **(C)** carefully; if necessary, use the brush **(P)**.
- Clean the residue exit **(K)** with a lightly moist and non-abrasive sponge.
- The pusher **(A)**, the feed tube **(B)**, the bowl **(G)**, the screw **(C)**, the juice collector **(H)** with the spout with drip-stop **(I)**, the jugs **(N)**, and the foam separator **(O)** can all go into the dishwasher. If the filters **(D/E)** are clogged, prewash them with warm water and washing up liquid and use the brush **(P)**. If the filter residue exit is clogged, remove the residues using the back end of the brush **(P)**.
- Do not clean the juice collector **(H)**, the spout with drip-stop **(I)**, the plastic parts (bowl **(G)**, food pusher **(A)**, feed tube **(B)**) with the abrasive side of the sponge.

Tips: To extract the screw **(C)** from the filter **(D/E)**, turn both pieces together and then press on the screw.

WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK

| PROBLEMS | SOLUTIONS |
|---|---|
| The appliance does not turn on | <ul style="list-style-type: none">- Make sure that all parts are correctly assembled.- Make sure that your appliance is properly plugged in.- Check that the feed tube (B) is correctly locked in position. |
| The appliance stops suddenly while functioning: the red light flashes | <ul style="list-style-type: none">- Press the Start/Stop button (M) to switch off the appliance.- Start your appliance again. If the safety mechanism shuts the appliance off again, take it apart, clean it and turn it on again.- Make sure that the screw (C) is not blocked. |
| The appliance turns off: the white light flashes | <ul style="list-style-type: none">- This is a safety mechanism. We recommend that you let the appliance cool down for a few minutes, clean it, and then restart it by pressing the Start/Stop button (M). |
| Poor juice extraction | <ul style="list-style-type: none">- Clean the appliance: wash, rinse out and dry: the feed tube (B), the pressing screw (C), the filter (D or E), the residue strap (F), the bowl (G), the jugs, and the spout (H and I).- Make sure that the strap (F) is correctly positioned on the filter (to collect residues) and that it is in good condition. |
| Problems related to watertightness | <ul style="list-style-type: none">- Check that all parts are correctly assembled, especially the 'spout with drip-stop (I). |

DISPOSING OF YOUR APPLIANCE



- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point or at an approved service centre.

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil MOULINEX.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des consignes de sécurité élémentaires doivent toujours être observées et en particulier les suivantes :

1. Lire le mode d'emploi en entier.
2. Pour se protéger des incendies, des chocs électriques et des blessures, ne pas immerger la machine dans l'eau ni dans tout autre liquide.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants.
4. Débrancher immédiatement l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé, pour ajouter ou enlever des pièces et avant de le nettoyer.
5. Éviter tout contact avec les pièces mobiles.
6. Ne jamais pousser des aliments avec la main. Toujours utiliser le pousse-aliments.
7. Ne pas utiliser un appareil électrique avec un cordon d'alimentation ou une prise endommagée, quand l'appareil fonctionne mal, ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner tout appareil défectueux au centre de service Moulinex agréé le plus près afin qu'il soit examiné, ajusté ou réparé.
8. Toujours s'assurer que le couvercle de l'extracteur à jus est fermement verrouillé en place avant de démarrer le moteur.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut causer des incendies, des chocs électriques ou des blessures.
10. S'assurer que le moteur est complètement arrêté et que le cordon d'alimentation est débranché avant de démonter l'appareil.
11. Ne pas mettre les doigts ou d'autres objets dans l'ouverture de l'extracteur à jus lorsqu'il fonctionne. Si des aliments restent coincés dans le tube d'alimentation, utiliser le pousse-aliments ou un autre morceau de fruit ou de légume pour les pousser. Si cela n'est pas possible, éteindre l'appareil et le démonter pour retirer les morceaux coincés.

12. S'assurer que l'appareil est entièrement assemblé avant utilisation.
13. Ne pas utiliser à l'extérieur. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique seulement. Utiliser cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
14. Le cordon ne doit pas pendre de la table, du comptoir ou d'un banc, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris un four.
15. Éteindre l'appareil avant de le nettoyer ou de toucher des parties mobiles.
16. Ne pas laisser l'extracteur à jus sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
17. Toujours s'assurer que l'extracteur à jus est éteint en appuyant sur le bouton « OFF » du panneau de commande. Ensuite, débrancher l'appareil de la prise murale et débrancher le cordon. S'assurer que la vis sans fin est complètement arrêtée avant d'ouvrir le verrou de sécurité, lorsque l'appareil est à l'arrêt, et avant de le démonter, de le nettoyer et de le ranger.
18. Ne pas faire fonctionner l'appareil en continu pendant plus de 20 minutes. Veuillez laisser le moteur reposer quelques minutes après chaque utilisation.
19. Manipuler le filtre en acier inoxydable avec précaution. Les petites lames sont très acérées. Les manipuler avec beaucoup de précaution. Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Fiche polarisée

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de chocs électriques, cette fiche ne peut se brancher que dans un sens dans une prise polarisée. Si la fiche n'entre pas correctement dans la prise murale, retournez-la. Si elle n'entre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne jamais modifier la prise.

DESCRIPTION

- | | |
|---|---|
| A Pousse-aliments | J Bec de sortie du jus |
| B Tube d'alimentation en 3 sections | K Bec de sortie des résidus |
| C Vis sans fin | L Bloc moteur |
| D Filtre à jus | M Bouton marche/arrêt |
| E Filtre à coulis | N Pots (un pour recueillir les résidus et un pour recueillir le jus) |
| F Bande anti-résidus (inséparable du filtre) | O Séparateur de mousse |
| G Bol | P Brosse |
| H Récipient à jus | |
| I Bec verseur avec système anti-gouttes | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil de son emballage et placez-le à l'horizontale sur une surface de travail solide et stable. Ensuite, démontez-le complètement. Assurez-vous que tous les morceaux d'emballage sont retirés avant de démarrer l'appareil.
- Lavez toutes les pièces amovibles, rincez-les et séchez-les soigneusement : le pousse-aliments (**A**), le tube d'alimentation (**B**), la vis sans fin (**C**), les filtres (**D et E**), la bande anti-résidus (**F**), le bol (**G**), le récipient à jus et le bec verseur avec système anti-gouttes (**H et I**) et les pots (**N**).

UTILISER L'APPAREIL FIG. 1 À 7

- Assemblez l'appareil tel qu'indiqué sur les dessins et choisissez le filtre en fonction de la préparation désirée :
 - Filtre à jus (**D** – couleur orange) avec de petits trous pour faire les jus.
 - Filtre à coulis (**E** – couleur framboise) avec de plus grands trous pour des préparations plus épaisses, comme du coulis.
- Pendant l'assemblage, assurez-vous que la bande anti-résidus est correctement positionnée sur le filtre (**fig.1**).

UTILISER

• Avant l'utilisation, lavez soigneusement tous les produits alimentaires prétraités.

- Préparez la totalité des ingrédients à presser. La plupart des fruits et des légumes n'ont pas à être pelés ou dénoyautés. Pelez seulement ceux à la peau épaisse (agrumes, bananes, ananas, melons, fruits de la passion...). Retirez les noyaux (des pêches, abricots, mangues...) et le cœur des ananas.
- Coupez les fruits et les légumes qui sont trop larges pour passer par les tubes d'alimentation.
- Ne mettez jamais de noyaux, d'aliments particulièrement solides (glaçons, morceaux de sucre), d'aliments très fibreux ni de viande dans votre extracteur à jus.
- Placez un pot **(N)** sous le bec verseur **(I)** et l'autre pot **(N)** sous le bec de sortie des résidus **(K)** pour recueillir la pulpe **(fig. 8)**. N'oubliez pas de vider le pot sous le bec de sortie des résidus lorsqu'il est plein.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt **(M)** pour allumer l'appareil, placez les aliments dans les tubes d'alimentation **(B)** et poussez-les avec le pousse-aliments **(A)**. Assurez-vous que le bec verseur **(I)** est abaissé (pour l'écoulement du jus).
- Les fruits et les légumes doivent seulement être insérés lorsque le moteur est en marche.
- N'utilisez jamais vos doigts ou d'autres ustensiles pour pousser des aliments à travers le tube d'alimentation.
- N'appuyez pas trop fort sur le pousse-aliments **(A)**.
- Lorsque tous les ingrédients ont été broyés, laissez l'appareil en marche pendant quelques secondes supplémentaires afin de retirer la quantité maximale de jus.
- **Nous vous déconseillons de faire fonctionner l'appareil en continu pendant plus de 20 minutes.**
- Après avoir extrait le jus, activez le système anti-gouttes en soulevant le bec verseur vers le haut avant de retirer le pot pour arrêter l'écoulement du jus.

- Si le jus contient de la mousse, vous pouvez glisser un accessoire, le séparateur de mousse **(O)**, dans le pot **(N)** pour y garder la mousse lorsque vous versez le jus dans un verre **(fig. 9)**.

Conseils pratiques lors du choix des ingrédients :

- Choisissez des fruits et des légumes qui conviennent le mieux à l'extraction du jus comme les oranges, les pommes, les poires, les ananas, les raisins, les tomates, les carottes, le cèleri, les concombres, les betteraves...
- Il est difficile d'extraire le jus de certains fruits et légumes comme les bananes, les avocats, les aubergines et les figues.
- Quand vous pressez des fruits moins juteux (comme les bananes) et des herbes aromatiques, alternez avec d'autres fruits et légumes juteux afin de faciliter l'extraction. Terminez toujours par les fruits ou les légumes juteux.
- Quand vous choisissez des légumes fibreux avec d'autres ingrédients, pressez-les à la fin et si vous pressez seulement des légumes fibreux, nettoyez la vis sans fin régulièrement car les fibres peuvent l'obstruer.
- Quand vous pressez de longues herbes feuillues (comme l'agropyre), coupez les feuilles en morceaux d'un pouce afin d'évitez qu'elles ne s'enroulent autour de la vis sans fin. Pressez un maximum de 14 onces d'herbes à la fois.
- Hors saison, vous pouvez utiliser des fruits congelés. Laissez-les décongeler complètement avant de les presser. Vous pouvez également utiliser des fruits et leur sirop (les litchis, les pêches...).

NETTOYAGE

Entre 2 préparations

- Rincez l'appareil sans le démonter en versant graduellement de l'eau dans le tube d'alimentation **(B)**, alors que l'appareil est toujours allumé. Assurez-vous de la présence d'un pot **(N)** sous le bec de sortie

de jus. Vous pouvez ensuite préparer un jus immédiatement après l'autre!

Après l'utilisation

- Le nettoyage doit être effectué immédiatement après chaque utilisation.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché.
- N'immergez jamais le bloc moteur **(L)**, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne mettez pas le bloc moteur **(L)** au lave-vaisselle.
- Démontez l'appareil et nettoyez toutes les pièces amovibles : les filtres **(D-E)** (si nécessaire, utilisez la brosse **(P)**), la bande anti-résidus **(F)** (inséparable du filtre mais amovible pour les fins du nettoyage; si nécessaire, utilisez l'endos de la brosse **(P)**), le bol **(G)**, le récipient à jus **(H)** avec le bec verseur et le système anti-gouttes **(I)**.
- Assurez-vous de nettoyer soigneusement l'intérieur de la vis sans fin **(C)**; si nécessaire, utilisez la brosse **(P)**.
- Nettoyez le bec de sortie des résidus **(K)** avec un tampon légèrement humidifié et non abrasif.
- Le pousse-aliments **(A)**, le tube d'alimentation **(B)**, le bol **(G)**, la vis sans fin **(C)**, le récipient à jus **(H)** et le bec verseur avec le système anti-gouttes **(I)**, les pots **(N)** et le séparateur de mousse **(O)** vont tous au lave-vaisselle. Si les filtres **(D/E)** sont bouchés, prélevez-les avec de l'eau chaude et du liquide à vaisselle et utilisez la brosse **(P)**. Si le bec de sortie des résidus est bouché, enlevez les résidus en vous servant du dos de la brosse **(P)**.
- Ne nettoyez pas le récipient à jus **(H)**, le bec verseur avec système anti-gouttes **(I)**, les pièces en plastique (bol **(G)**, pousse-aliments **(A)**, tube d'alimentation **(B)**) avec le côté abrasif de l'éponge.

Conseils : Pour retirer la vis sans fin **(C)** du filtre **(D/E)**, tournez les deux pièces ensemble et appuyez ensuite sur la vis.

QUE FAIRE SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS ?

| PROBLÈMES | SOLUTIONS |
|--|---|
| L'appareil ne s'allume pas | <ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées correctement. - Assurez-vous que votre appareil est branché convenablement. - Vérifiez si le tube d'alimentation (B) est correctement placé et verrouillé. |
| L'appareil s'arrête subitement de fonctionner : le voyant rouge clignote | <ul style="list-style-type: none"> - Appuyez sur le bouton marche/arrêt (M) pour éteindre l'appareil. - Allumez l'appareil de nouveau. Si le dispositif de sécurité éteint l'appareil à nouveau, démontez-le, nettoyez-le et rallumez-le encore une fois. - Assurez-vous que la vis sans fin (C) n'est pas obstruée. |
| L'appareil s'éteint tout seul : le voyant blanc clignote | <ul style="list-style-type: none"> - Il s'agit d'un mécanisme de sécurité. Nous vous conseillons de laisser l'appareil refroidir pendant quelques minutes, puis nettoyez-le et rallumez-le en appuyant sur le bouton marche/arrêt (M). |
| L'écoulement de jus diminue | <ul style="list-style-type: none"> - Nettoyez l'appareil; lavez, rincez et séchez : le tube d'alimentation (B), la vis sans fin (C), le filtre (D ou E), la bande anti-résidus (F), le bol (G), les récipients et le bec verseur (H et I). - Assurez-vous que la bande (F) est correctement placée sur le filtre (pour recueillir les résidus) et qu'elle est en bon état. |
| Problèmes liés à l'étanchéité | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que toutes les pièces sont correctement assemblées, en particulier le bec verseur avec système anti-gouttes (I). |

DISPOSER DE L'APPAREIL



- ① Votre appareil contient des matériaux précieux qui peuvent être recyclés ou réutilisés.
- ➔ Laissez-le dans un centre local de collecte des déchets ou dans un centre de service agréé.

INTERNATIONAL GUARANTEE : COUNTRY LIST

|  |  |  |  |
|---|--|--|--|
| الجزائر ALGERIA | CIJA 9 rue Puvis de Chavannes Saint Euquene Oran | 1 year | (0)41 28 18 53 |
| ARGENTINA | GRUPE SEB ARGENTINA S.A. Billinghurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires | 2 años 2 years | 0800-122-2732 |
| ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA | ՓԲԸ "Գրուպալա ՍԵԲ", 125171, Մոսկվա, Լենինգրադյան խճուղի, 16Ա, շին.3 | 2 տարի 2 years | (010) 55-76-07 |
| AUSTRALIA | GRUPE SEB AUSTRALIA PO Box 7535, Silverwater NSW 2128 | 1 year | 02 97487944 |
| ÖSTERREICH AUSTRIA | SEB ÖSTERREICH HmbH Campus 21 - Businesspark Wien Süd Liebermannstr. A02 702 2345 Brunn am Gebirge | 2 Jahre 2 years | 01 866 70 299 00 |
| BELGIQUE BELGIE BELGIUM | GRUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus | 2 ans 2 years | 070 23 31 59 |
| БЕЛАРУСЬ BELARUS | ЗАО «Група СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3 | 2 года 2 years | 017 2239290 |
| BOSNA I HERCEGOVINA | SEB Développement Predstavništvo u BiH Vrazova 8/II 71000 Sarajevo | 2 godine 2 years | Info-linija za potrošače 033 551 220 |
| BRASIL BRAZIL | SEB COMERCIAL DE PRODUTOS DOMÉSTICOS LTDA Rua Venâncio Aires, 433/437/447, Pompéia, São Paulo/SP | 1 ano 1 year | 0800-119933 |
| БЪЛГАРИЯ BULGARIA | ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ЕООД Ул. Борово 52 Г, ет. 1, офис 1, 1680 София | 2 години 2 years | 0700 10 330 |
| CANADA | GRUPE SEB CANADA 345 Passmore Avenue Toronto, ON M1V 3N8 | 1 an 1 year | 800-418-3325 |
| CHILE | GRUPE SEB CHILE Comercial Ltda Av. Providencia, 2331, piso 5, oficina 501 Santiago | 2 años 2 years | 12300 209207 |
| COLOMBIA | GRUPE SEB COLOMBIA Apartado Aereo 172, Kilometro 1 Via Zipaquira Cajica Cundinamarca | 2 años 2 years | 18000919288 |

| | | | |
|---|---|---------------------|-------------------------|
| HRVATSKA CROATIA | SEB Développement S.A.S. Vodnjanska 26 10000 Zagreb | 2 godine 2 years | 01 30 15 294 |
| ČESKÁ REPUBLIK CZECH REPUBLIC | GRUPE SEB ČR spol. s r. o. Jankovcova 1569/2c 170 00 Praha 7 | 2 roky 2 years | 731 010 111 |
| DANMARK DENMARK | GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup | 2 år 2 years | 44 663 155 |
| DEUTSCHLAND GERMANY | GRUPE SEB DEUTSCHLAND GmbH / KRUPS GmbH Herrnrainweg 5 63067 Offenbach | 2 Jahre 2 years | 0212 387 400 |
| EESTI ESTONIA | GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa | 2 aastat 2 years | 5 800 3777 |
| SUOMI FINLAND | Groupe SEB Finland Kutojantie 7 02630 Espoo | 2 Vuotta 2 years | 09 622 94 20 |
| FRANCE Incluant uniquement Guadeloupe, Martinique, Réunion, Saint-Martin | GRUPE SEB FRANCE Service Consommateur Moulinex BP 15 69131 ECULLY CEDEX | 1 an 1 year | 09 74 50 10 14 |
| ΕΛΛΑΔΑ GREECE | SEB GROUPE ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε. Οδός Καβαλιεράτου 7 Τ.Κ. 145 64 Ν. Κηφισιά | 2 χρόνια 2 years | 2106371251 |
| 香港 HONG KONG | SEB ASIA Ltd. Room 903, 9/F, South Block, Skyway House 3 Sham Mong Road, Tai Kok Tsui, Kowloon Hong-Kong | 1 year | 852 8130 8998 |
| MAGYARORSZÁG HUNGARY | GRUPE SEB CENTRAL- EUROPE Kft. Táviró köz 4 2040 Budaörs | 2 év 2 years | 06 1 801 8434 |
| INDONESIA | GRUPE SEB INDONESIA (Representative office) Sudirman Plaza, Plaza Marein 8th Floor JL Jendral Sudirman Kav 76-78, Jakarta 12910, Indonesia | 1 year | +62 21 5793 6881 |
| ITALIA ITALY | GRUPE SEB ITALIA S.p.A. Via Montefeltro, 4 20156 Milano | 2 anni 2 years | 1 99 207 892 |
| JAPAN | GRUPE SEB JAPAN Co. Ltd. 1F Takanawa Muse Building, 3-14-13, Higashi Gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo 141-0022 | 1 year | 0570-077772 |
| ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN | ЖАҚ «Група СЕБ- Восток» 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, 3 үйі | 2 жыл 2 years | 727 378 39 39 |

| | | | |
|--|---|---------------------|---|
| 한국어 KOREA | (유)그룹 세브 코리아 서울시 종로구 서린동 88 서린빌딩 3층 110-790 | 1 year | 1588-1588 |
| LATVJA LATVIA | GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa | 2 gadi 2 years | 6 716 2007 |
| LIETUVA LITHUANIA | GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa | 2 metai 2 years | 6 470 8888 |
| LUXEMBOURG | GRUPE SEB BELGIUM SA NV 25 avenue de l'Espérance - ZI 6220 Fleurus | 2 ans 2 years | 0032 70 23 31 59 |
| MACEDONIA | Grupe SEB Bulgaria EOOD Office 1, floor 1, 52G Borovo St., 1680 Sofia - Bulgaria ГРУП СЕБ БЪЛГАРИЯ ДООЕЛ Ул. Борово 52 Г, сп. 1, офис 1, 1680 София, България | 2 години 2 years | (0)2 2050 022 |
| MALAYSIA | GRUPE SEB MALAYSIA SDN. BHD Unit No. 402-403, Level 4, Uptown 2, No. 2, Jalan SS21/37, Damansara Uptown, 47400, Petaling Jaya, Selangor D.E. Malaysia | 1 year | 65 6550 8900 |
| MEXICO | Grupe S.E.B. México, S.A. DE C.V. Goldsmith 38 Desp. 401, Col. Polanco Delegación Miguel Hidalgo 11 560 México D.F. | 1 año 1 year | (01800) 112 8325 |
| MOLDOVA | ТОВ «Груп СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна | 2 ani 2 years | (22) 929249 |
| NEDERLAND The Netherlands | GRUPE SEB NEDERLAND BV Generatorstraat 6 3903 LJ Veenendaal | 2 jaar 2 years | 0318 58 24 24 |
| NEW ZEALAND | GRUPE SEB NEW ZEALAND Unit E, Building 3, 195 Main Highway, Ellerslie, Auckland | 1 year | 0800 700 711 |
| NORGE NORWAY | GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup DANMARK | 2 år 2 years | 815 09 567 |
| PERU | Grupe SEB Perú Av. Camino Real N° 111 of. 805 B San Isidro - Lima – Perú | 1 año 1 year | 441 4455 |
| POLSKA POLAND | GRUPE SEB POLSKA Sp. z o.o. ul. Bukowińska 22b 02-703 Warszawa | 2 lata 2 years | 0801 300 423 koszt jak za połączenie lokalne |

| | | | |
|--|--|-----------------------------|------------------------|
| PORTUGAL | GRUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3º B/D 1950 - 327 Lisboa | 2 anos 2 years | 808 284 735 |
| REPUBLIC OF IRELAND | GRUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin | 1 year | 01 677 4003 |
| ROMÂNIA ROMANIA | GRUPE SEB ROMÂNIA Str. Daniel Constantin nr. 8 010632 București | 2 ani 2 years | 0 21 316 87 84 |
| РОССИЯ RUSSIA | ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3 | 2 года 2 years | 495 213 32 29 |
| SRBIJA SERBIA | SEB Developpement Đorđa Stanojevića 11b 11070 Novi Beograd | 2 godine 2 years | 060 0 732 000 |
| SINGAPORE | GRUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd 59 Jalan Pemimpin, #04-01/02 L&Y Building Singapore 577218 | 1 year | 65 6550 8900 |
| SLOVENSKO SLOVAKIA | GRUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Rybničná 40 831 06 Bratislava | 2 roky 2 years | 233 595 224 |
| SLOVENIJA SLOVENIA | SEB d.o.o Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR | 2 leti 2 years | 02 234 94 90 |
| ESPAÑA SPAIN | GRUPE SEB IBÉRICA S.A. C/ Almagüvers, 119-123, Complejo Ecurban 08018 Barcelona | 2 años 2 years | 902 31 22 00 |
| SVERIGE SWEDEN | TEFAL SVERIGE SUBSIDIARY OF GROUP SEB NORDIC Truckvägen 14 A, 194 52 Upplands Väsby | 2 år 2 years | 08 594 213 30 |
| SUISSE CHWEIZ SWITZERLAND | GRUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattbrugg | 2 ans 2 Jahre 2 years | 044 837 18 40 |
| TAIWAN | SEB ASIA Ltd. Taiwan Branch 4F., No. 37 Dexing W. Rd., Shilin Dist., Taipei City 11158, Taiwan (R.O.C.) | 1 year | 886-2-2833 3716 |
| THAILAND | GRUPE SEB THAILAND 2034/66 Italthai Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Phetchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok, 10320 | 2 years | 662 351 8911 |
| TÜRKIYE TURKEY | GRUPE SEB ISTANBUL AS Beybi Giz Plaza Dereboyu Cad. Meydan Sok. No: 28 K.12 Maslak | 2 YIL 2 years | 216 444 40 50 |
| U.S.A. | GRUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332 | 1 year | 800-395-8325 |

